

**Zeitschrift:** Heimatbuch Meilen  
**Herausgeber:** Vereinigung Heimatbuch Meilen  
**Band:** 39 (1999)

**Vorwort:** Vorwort  
**Autor:** Kummer, Peter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vorwort

Liebe Leserinnen und Leser

Jedes Vorwort entsteht, obwohl es am Anfang steht, zuletzt, nachdem alles andere geschrieben ist. Da liesse sich Rückschau halten auf die Entstehung oder man könnte einen Überblick geben über das, was der Band enthält. Vermutlich interessiert Sie aber das Erstgenannte nicht, und das Zweite schaffen Sie wohl eben so gut selbst. Lesen Sie das Vorwort überhaupt? Vielleicht doch. So möchte ich mir drei kurze Bemerkungen erlauben:

Erstens ist die Redaktion dankbar für Rückmeldungen, positive wie negative. Gerade wenn Sie unzufrieden sein sollten mit etwas, wären wir froh, Sie würden es direkt uns sagen und nicht anderen und auch nicht als Ärgernis herunterschlucken. Sind Sie aber rundum glücklich mit dem Heimatbuch oder haben Sie Anregungen, so sind wir dankbar, von Ihnen zu hören.

Zweitens hat sich die Redaktion mit dem Thema der neuen Rechtschreibung befasst. Generell möchten wir an eingereichten Beiträgen so wenig wie möglich ändern; gewisse Unterschiede in der Anwendung der Rechtschreibung zwischen verschiedenen Artikeln nehmen wir also in Kauf. Die neuen Trennungsregeln wenden wir in den meisten Fällen an, ohne allerdings den strikten Vollzug in diesem Band schon zu garantieren. Überdies trennen wir zusammengesetzte Wörter in alter Manier primär nach Wortbestandteilen und erst sekundär nach Sprechsilben (hin-über, nicht hi-nüber), auch bei geläufigen Fremdsprachen, während wir bei Fremdwörtern griechischen und lateinischen Ursprungs von Fall zu Fall entscheiden, je nachdem, als wie bekannt die Bestandteile gelten können. Der Tendenz, Wörter eher getrennt als zusammen zu schreiben, verschliessen wir uns nicht, aber die ziemlich will-

kürlich wirkenden neuen Regeln überzeugen uns im Einzelnen wenig. Auch bei uns werden mehr Wendungen, die bisher als adverbial galten und klein geschrieben wurden, gross geschrieben werden (im Allgemeinen, gestern Abend), während wir uns «im voraus» weiterhin besser vorstellen können als «im Voraus». Im Detail werden Sie selbst feststellen, wie wir vorgehen – unser Konzept ist nicht weit entfernt von dem der NZZ. Da Kommas dem Auge helfen, den Satz besser zu gliedern, werden wir von der grösseren Freiheit im Weglassen von Kommas nur sehr behutsam Gebrauch machen.

Drittens: Sie finden uns neuerdings auch im Internet, entweder direkt unter  
<http://www.heimatbuch-meilen.ch/Heimatbuch.htm>  
oder unter der Homepage der Gemeinde Meilen  
<http://www.meilen.ch>  
und können mit uns auch per E-Mail Verbindung aufnehmen unter der Adresse [info@heimatbuch-meilen.ch](mailto:info@heimatbuch-meilen.ch).

Angenehme Lektüre wünscht namens des Redaktionsteams

Ihr Peter Kummer

---

## Vereinigung Heimatbuch Meilen

Vorstand:

Präsident:

Dr. Peter Kummer, Weidächerstrasse 104, Tel. 923 40 50

Vizepräsidentin:

Ursula Büttner-Brucker, General-Wille-Strasse 331

Aktuar: Felix Lütfolf, Hüniweg 6

Quästor: Peter Marti, Hürnen 25

Grafische Gestaltung: Johannes Rüd, Höschstrasse 27

Versand und Mitgliederadministration:

Yvonne Marti-Werder, Hürnen 25, Tel. 923 23 39

Beisitzer:

Judith Bollinger-Wildenauer, Winkelstrasse 24

Dr. Walter Landis, Gemeindepräsident, Seestrasse 770

Weitere ständige Mitarbeiter:

Chronik: Karin Aeschlimann, Heinz Egli, Annelies Oswald,  
Dr. Emil Schaffner

